



D'WASCHBRITSCH

Bulletin municipal de Woerth - Mai 2023 - N°9



AVIS AUX GOURMAND(E)S

**PRÉPAREZ VOUS À UN VOYAGE
CULINAIRE HEBDOMADAIRE ! p.2**

**ANNUAIRE ASSOCIATIF
UN PANEL RICHE ET VARIÉ**

L'annuaire associatif de la commune a été mis à jour, n'hésitez pas à le consulter et à rejoindre le monde associatif ! [p.4-5](#)

**JOURNÉE ÉCO-CITOYENNE
« OSTERPUTZ »**

Éco-délégués du collège et Woerthois bénévoles ont parcouru la ville avec le même objectif : un gros nettoyage de printemps. [p.7](#)

RÉOUVERTURE DU MUSÉE

UNE EXPO INÉDITE À DÉCOUVRIR !
Les Amis du Musée de la bataille du 6 août 1870 vous présentent leur exposition temporaire nommée « Vers le Droit Local ». [p.12-13](#)



Des food-trucks au centre ville

Depuis le 2 mai, **tous les mardis à partir de 17h45 au centre-ville de WOERTH**, des Food Trucks de la région vous proposent leurs spécialités culinaires : c'est le nouveau rendez-vous convivial des gourmands à ne pas louper ! Liste des food trucks et planning à consulter dans la rubrique « agenda », page 17 et sur Facebook.

🗨 **Musiciens, Musiciennes amateurs(trices), vous souhaitez vous produire à cette occasion sur la place du Lavoir ?** Contactez la Mairie au 03 88 09 30 21.

SOMMAIRE :

L'ÉDITO	03
A LA UNE	04
VIE COMMUNALE	06
PROJETS COMMUNAUX	15
AGENDA	17
PAROLE AUX ASSOCIATIONS	19
INFORMATIONS PRATIQUES	24
ETAT CIVIL ET ANNIVERSAIRES	26

FÊTE DU PARC

DIMANCHE 4 JUIN 2023

PIQUE-NIQUE ET BARBECUE GÉANT
de 11h30 à 17h00 au parc du château de WOERTH

Venez partager un moment de convivialité !



Ramenez votre panier repas

Selon le principe de l'auberge espagnole.



Participez à de nombreuses activités

Jeux en bois, jeux de sociétés, football, volley, badminton, pétanque...

Photo: Mairie de Woerth



Manifestation organisée par le Syndicat d'Initiative de Woerth et environs et la commune de WOERTH.

ACCÈS GRATUIT

Spécial
FÊTE DES MÈRES

Une **rose** et un **cocktail** offerts à toutes les femmes !

Rédaction et conception : Andrée Burkhardt, Stéphanie Jung, Rémy Wagner, Philippe Le Borgne

Photos : Alfred Reeber, OTI de l'Alsace Verte

Mise en page/ Infographie : Mégane Starck

Distribution : Conseil Municipal



D'WASCHBRITSCH est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville.



Vous pouvez vous le procurer à l'accueil de la mairie.



Version numérique à consulter sur le site de la commune : www.ville-woerth.eu

L'édito ● ● ●

Chères Woerthoises et chers Woerthois,

En cette période trouble, les mauvaises nouvelles se sont accumulées depuis maintenant deux ans. L'inflation et l'augmentation des coûts des matières premières et des énergies fossiles ont conduit à fragiliser la santé financière de certains de nos citoyens et des collectivités.

Nous payons évidemment les manques d'investissement dans les différents ensembles patrimoniaux d'une part, et d'anticipation des problèmes liés aux énergies fossiles d'autre part. C'est ainsi que nous sommes passés de 25.000€ de chauffage électrique à l'école élémentaire à plus de 70.000€ cette année ; sans oublier que ces bâtiments sont de vraies passoires thermiques !

Vous comprendrez mieux maintenant pourquoi il était urgent de trouver une solution plus viable en s'engageant dans la construction d'une nouvelle école et dans la rénovation de la salle des fêtes répondant aux normes et surtout moins énergivores !

En ce qui concerne l'avancement des travaux du nouveau pôle scolaire et périscolaire, le chantier est dans la phase des finitions intérieures, et hormis la défaillance d'une entreprise, les délais et les coûts prévisionnels sont respectés.

Cette année encore -et j'espère aussi pour les années à venir ! l'association « Territoire 1870 » a décidé de reconduire la gestion des animations autour des événements de la guerre de 1870.

La municipalité avec l'aide des *Amis du Musée* et du *Syndicat d'initiative* s'implique dans les différentes actions, avec la mise en lumière des tombes de 1870 dans le cadre du « printemps des cimetières », ainsi que la



préparation d'une fête multi époques les 5 et 6 Août dont le point de mire sera une parade aux flambeaux dans le centre historique de Woerth.

Un grand merci aux volontaires qui s'impliquent sans relâche dans ces actions de valorisation du patrimoine historique de Woerth et n'hésitez pas à nous rejoindre dans ces nouvelles aventures.

Nous n'oublions pas les commerces de notre ville que nous soutenons par tous nos moyens, dans leurs animations et actions. N'hésitez pas à faire vos courses dans ces commerces de proximité ; ils se feront un plaisir de vous accueillir et de vous conseiller au mieux de vos besoins.

Enfin, vous constaterez une nouvelle fois, dans ce bulletin, combien notre tissu associatif est dense et dynamique ! Vous y trouverez certainement de quoi combler vos activités de loisirs !



Alain Fuchs
Maire de WOERTH





La commune soutient ses commerçants Woerthois

Dans la continuité des échanges lors de nos rencontres avec les commerçants de Woerth (notamment lors de la galette des rois, organisée en début d'année à l'occasion de la remise du trophée de la plus belle vitrine), la municipalité a installé une banderole en soutien aux artisans et commerçants de proximité.

Cette banderole vient compléter les autres actions menées par la Municipalité comme :

- L'achat d'arrangements floraux, chocolats... etc, auprès des commerces Woerthois pour les grands anniversaires,
- L'achat de bons cadeaux en récompense de la chasse aux trésors,
- Des commandes alimentaires auprès des boulangeries à l'occasion de cérémonies organisées par la municipalité (8 mai, 6 août, 14 juillet, galette des rois...) mais aussi auprès de la boucherie pour le repas des aînés,
- La mise en place d'un annuaire gratuit des commerces et des services sur le site internet de la commune,
- Le lancement du concours de la plus belle vitrine de Noël.

La ville de Woerth offre un panel riche de plus de 60 artisans et commerçants ! Nous encourageons vivement les habitants à les soutenir en prenant de nouvelles habitudes... Et surtout n'oubliez pas :

"Consommer local fait vivre votre ville"



Woerth PROs'Menade, une association de commerçants dynamiques et engagés

Pour relancer une dynamique et attirer davantage de monde, plusieurs commerçants de Woerth se sont associés pour créer une association « Woerth PROs'menade ». Leur objectif : donner un nouvel élan au commerce local. De nombreux projets sont en cours !

« Tous les commerçants et artisans de Woerth sont les bienvenus : une nouvelle dynamique est possible pour les professionnels. »

Contactez Arnaud MION pour plus d'informations : par téléphone au 06 33 00 27 50 ou par email : woerth.pro.menade@gmail.com

Annuaire associatif de Woerth

Plus d'informations sur le site internet de la ville : www.ville-woerth.eu/annuaire-associatif/

Musique



Entente Musicale

Charles RICHERT
☎ 07 68 53 55 73
✉ charles.richert4@wanadoo.fr

Cercle Saint Laurent

Suzanne BUSSEY
☎ 03 88 09 31 83
✉ michel.busser@wanadoo.fr

Club 66

Vincent BURCKEL
✉ club66@orange.fr

Sports / Loisirs



ACLS (Association Culture Loisirs et Sports)

Marcel HAENEL
☎ 06 46 17 59 86
✉ haenel.marcel@neuf.fr

Amicale Artistique et Sportive D'Laufer de Woerth

Andrée BURKHARDT
☎ 06 20 29 90 66
✉ andreeburkhardt@laposte.net
🔗 <https://lauferdewoerth.com>

ASVS (volleyball)

Stéphane SCHALL
☎ 06 81 62 76 76
✉ as.vallee.sauer@gmail.com
🔗 <https://asvs67.wordpress.com>

AS WOERTH (football)

Philippe LE BORGNE
☎ 06 98 41 83 82
✉ woerth.as@alsace.lgef.fr

Sparta boxing club

Eric DENIS
☎ 06 62 79 11 65
✉ spartabc67@gmail.com

SEL de l'Outre-Forêt (Système d'Echange Local)

Béatrice KLEIN BOJE
☎ 03 88 09 52 79
✉ bea.klein-boje@wanadoo.fr
🔗 <https://outre-foret.communityforge.net>

BVS (badminton)

Nicolas POLMAN
☎ 06 02 73 87 73
✉ bvs.woerth@gmail.com

Club de l'Amitié

Denise TRITSCHLER
☎ 03 88 09 33 75
✉ micheltritschler@orange.fr

Club Philatélique et Numismatique

Joseph WALTER
☎ 06 21 86 49 01
✉ club-philatelique-woerth@hotmail.com

Santé / Solidarité



UTILÉCO

Frédéric WOEHREL
☎ 03 88 05 70 20
🔗 <https://utileco.alsace>

CARITAS

Emérence HUFSCMITT
☎ 06 87 79 05 39
✉ hufschmittcaritas@free.fr
🔗 <https://caritasalsace.org>

Unité locale de la Croix Rouge + Amicale des Donneurs de Sang Bénévole

Jean-Georges GRIEBEL
☎ 06 18 53 51 95
✉ jggriebel@live.fr

Association Espérance - E.S.P.O.I.R.S

Marc MARX
☎ 06 74 71 22 83
✉ marcmarx@laposte.net

Association des bénévoles de l'EHPAD « DE SUNNE STRAHL »

Mireille CABIROL DE ST GEORGES
✉ mireille.cabirol@orange.fr

Association Diaconale Nord Alsace

Béatrice HUH
☎ 03 88 09 32 58
✉ adna.accueil@orange.fr
🔗 <https://association-diaconale.fr>

UNIAT (Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail)

Eugène SINGER
☎ 07.71.03.68.38

Vie locale / Animation



Jeunes agriculteurs du canton de Woerth

Tristan APFEL
☎ 06 45 92 06 57

Woerth Pros'Menade (association de commerçants)

Arnaud MION
☎ 06 33 00 27 50
✉ woerth.pro.menade@gmail.com

Amicale des Sapeurs Pompiers

Mickael KLEIN
☎ 06 99 88 77 29
✉ amicalespwoerth@gmail.com

Association Espérance

Alexandre PORTAZ
☎ 06 66 71 69 24
✉ alex.portaz@gmail.com
🔗 <https://association-esperance.fr>



À LA UNE

Culture / Éducation



Souvenir Français

Benoît SIGRIST
☎ 06 89 62 92 72
✉ souvenirfrançais.woerth@gmail.com

Les Amis du Musée

Roland HOYNDORF
🔗 <https://webmuseo.com/ws/musee-woerth>

Syndicat d'initiatives de Woerth et Environs

Andrée BURKHARDT
☎ 06 20 29 90 66
✉ burkhardt.andree@gmail.com

Les Arts du Feu

Viviane LAUFER
☎ 06 83 34 83 74
✉ vivianeherisson@icloud.com

Association des parents d'élève du collège

Guillaume LENOTTE
☎ 06 21 23 30 80
✉ apecollegewoerth@gmail.com

Association des parents d'élève de l'école élémentaire

Julie STEMMER
✉ ape.woerth67360@gmail.com

Nature / Animaux



Association Fruits, Fleurs et Nature

Martine FULLENWARTH
☎ 06 09 13 55 71
🔗 <https://fruits-fleurs-nature-woerth.fr>

AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique)

Rémy WAGNER
☎ 06 36 72 63 30
✉ aappma.woerth@orange.fr

Ste Colombophile « Rapide Woerth »

Rémi BAUER
☎ 06 18 54 07 97

Vous êtes président d'une association Woerthoise et votre association ne figure pas dans cet annuaire ? Contactez la Mairie par téléphone au 03 88 09 30 21 ou par email (contact@ville-woerth.eu) pour recevoir le formulaire d'inscription.

Commémoration du 8 mai

La municipalité a commémoré les 78 ans de la capitulation allemande, mettant fin à 6 années de guerre.

La cérémonie a été rehaussée par l'intervention du Conseil municipal des jeunes qui ont lu le poème de Robert Desnos, "Ce cœur qui haïssait la guerre". À cette occasion, Nathalie Marajo-Guthmuller, conseillère d'Alsace, a remis sa première médaille de la Collectivité Européenne d'Alsace au Woerthois Michel Busser, ancien instituteur, qui œuvre inlassablement afin de partager l'histoire locale.



Exposition temporaire : Musée de la Bataille du 6 août 1870

Le dimanche 2 avril a eu lieu au Musée de la bataille du 6 août 1870 le vernissage de l'exposition « **Vers le droit local** ». Cette exposition met en lumière l'Alsace-Lorraine allemande qui, en l'espace de quarante ans, a développé une identité propre à bien des égards. Le « droit local » encore bien présent dans notre quotidien, est une des conséquences de cette période d'abord tragique puis constructive.



Cette exposition temporaire, proposée par les amis du musée de Woerth, ainsi qu'une magnifique **collection de coiffes alsaciennes**, installée par l'atelier de restauration de costumes anciens de Woerth, sont à découvrir au Musée jusqu'au 29 octobre 2023.



Musée de la bataille du 6 août 1870

2 rue du Moulin - 67360 WOERTH

03 88 09 40 96

musee.woerth67@orange.fr

<https://musee-woerth.webmuseo.com>

Le musée est ouvert du 01/04 au 29/10 :

- Mercredi, jeudi et vendredi : de 14h à 17h,
- Samedi et dimanche : de 14h à 18h.

Visite de groupe toute l'année sur rendez-vous.



« Osterputz »

Ce sont les collégiens qui ont donné le coup d'envoi du Osterputz à Woerth ! Le 24 mars, 16 élèves éco-délégués volontaires ont consacré leur après-midi à une opération de ramassage des déchets. Munis de gants stériles et de pinces, ils ont traversé Woerth, direction la piste cyclable menant à Morsbronn.

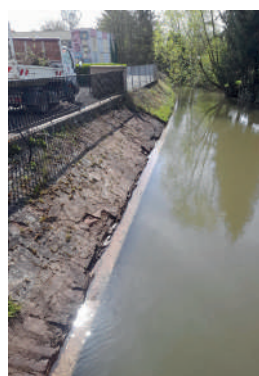
Une quantité impressionnante de déchets, dont quelques-uns plutôt insolites, a été trouvée ! Les yeux aiguisés des élèves ont repéré entre autres, porte-monnaie, une ceinture, une chaussure de sport, un rouleau de scotch, un rétroviseur, un pneu, une plaque d'immatriculation, un flacon de spray auriculaire, une plaquette vide de médicaments...



Le 15 avril, les habitants ont pris le relais en participant à la journée éco-citoyenne organisée par la municipalité. Le Conseil Municipal des Jeunes, ainsi qu'une bonne vingtaine de personnes, en gilets de sécurité, sac-poubelle à la main, se sont réparties en petits groupes le long des grands axes routiers de la commune. D'autres ont enlevé les mauvaises herbes qui commençaient à prendre le dessus sur le mur de soutènement entre la Sauer et l'école maternelle.

C'était aussi l'occasion de nettoyer les abords de la Maison des associations qui n'avait plus vu de balai depuis le début du chantier. Au centre-ville, les participants ont déploré le nombre de mégots de cigarettes ramassés et les deux seaux remplis de déjections canines, alors qu'une dizaine de canisettes y ont été installées depuis peu.

La matinée s'est achevée, sous un soleil timide, par un déjeuner convivial.



Collège de Woerth :



Des 3^e en immersion au coeur de la période de la 2nde guerre mondiale !

Du lundi 27 au jeudi 30 mars, 44 collégiens sont partis en voyage scolaire en Normandie. Le but de ce voyage ? Partir à la rencontre des soldats alliés qui ont débarqué sur les plages le 6 juin 1944. Après la visite des plages du débarquement, du Mémorial de Caen et du musée de la Bataille de Normandie, c'est au Mémorial de Schirmeck que ces 3^e se sont rendus le vendredi 31 mars.

Voyage en Italie 2023 : CARPE DIEM !

Le dimanche 26 mars, 47 élèves de 3^e ont embarqué sous une pluie battante pour découvrir des lieux emblématiques et chargés d'histoire à travers toute l'Italie.



Rome a été notre première destination afin d'explorer ses facettes antiques : colisée, places du Forum, Panthéon, arcs de triomphe et ses aspects baroques : palais, fontaines, places, ambassades et façades d'églises... Le lendemain, nous avons arpenté les couloirs et les salles des Musées du Vatican, jusqu'à la Chapelle Sixtine, après avoir admiré la place Saint Pierre et sa basilique. Ensuite, notre groupe s'est dirigé vers le Sud de l'Italie, dans la baie de Naples afin de découvrir les ruines de Pompéi, la ville ensevelie par les cendres du volcan, le Vésuve, ainsi que Paestum, colonie grecque sur le sol italien avec ses magnifiques temples remis sur colonnes. Ces moments suspendus dans le temps ont beaucoup impressionnés nos explorateurs. Nous avons achevé notre périple dans le Nord de l'Italie, à Volterra, en Toscane, puis à Florence.



Découverte d'entreprises

A la découverte des entreprises CEFA SAS et GUNTER TOOLS à Soultz-sous-Forêts le mardi 14 mars 2023 par les élèves de 4^e3 et 4^e4, action organisée par le CLEE de Wissembourg.

Dans le cadre des cordées de la réussite, les 4^e2 ont visité l'IUT d'Haguenau et l'entreprise SEW-USOCOME de Brumath avec leurs partenaires du collège Kléber d'Haguenau.



Action éco-citoyenne

Lundi 3 avril, un groupe d'éco-délégués a eu l'honneur de remettre un chèque de 150 €, fruit du bénéfice de la vente d'un livret de recettes élaboré l'année dernière, à deux bénévoles de l'association Caritas.

École Maternelle de Woerth :

Tout au long de l'année scolaire, une fois par mois, les grandes sections de l'école maternelle vont à l'Ehpad ou accueillent les résidents à l'école. Ce sont des moments conviviaux où l'on chante, joue, danse, bricole, dessine tous ensemble. Ces moments sont très attendus par les enfants et les résidents qui ont plaisir à se rencontrer.



Élémentaire de Woerth :

Les espèces de notre région à protéger : En février et mars, notre classe de CE2-CM1-CM2 de notre école a accueilli une intervenante de la Maison de la Nature de Munchhausen. Elle nous a présenté 3 espèces de notre région qui sont en voie de disparition : l'écrevisse des torrents, le Grand Murin (chauve-souris) et l'Azuré de la Sanguisorbe (papillon). Les élèves ont pu apprendre beaucoup de choses à propos de ces trois espèces : les parties de leur corps, leur nourriture, leur habitat, les moyens à mettre en place pour éviter leur disparition. Nous avons décidé de créer un article pour vous présenter ces 3 espèces.

Dessins : Eliseo et Eliott

L'écrevisse des torrents :

Par Oscar, Jonah, Eden et Eliseo
Elle mange du plancton. Elle est la plus petite espèce d'écrevisse en France. C'est une espèce en voie de disparition. Son prédateur, c'est le brochet. Elle fait entre 10 et 20 cm. Elle vit dans les torrents d'eau froide.

Par Jade, Noah, Apolline et Tilio
Il y a plusieurs sortes d'écrevisses, des gentilles et des méchantes (envahisseuses). Elles pondent des oeufs. Quand elles naissent, elles sont toutes petites.

On peut faire des élevages d'écrevisses. Les prédateurs de l'écrevisse sont les gros poissons. L'écrevisse mange du plancton. Elles ont de grosses paires de pinces. Elles vivent dans l'eau. C'est mieux de ne pas mettre les écrevisses avec les petits poissons car ils peuvent les manger. Elles se cachent souvent.



Les papillons :

Par Abygaëlle, Sarah, Maud et Maëlyne
Le papillon a 4 ailes, 2 petites et 2 grandes. Il a des écailles qui reflètent la lumière du soleil, ce qui lui donne sa couleur. Le papillon Azuré de la Sanguisorbe pond ses oeufs sur la sanguisorbe (une fleur). La larve tombe de la sanguisorbe et la fourmi rouge (myrmica) la ramène dans sa fourmière. La larve reste tout l'hiver dans la fourmière et mange les oeufs de la myrmica. Une fois transformée en papillon, elle ressort de la fourmière.

Ensuite, le papillon rencontre un amoureux et le cycle recommence.

Par Yann, Verdeseanu, Léo et Eliott
Les papillons sont des insectes volants qui se nourrissent du nectar des fleurs. Ils ont un corps en 3 parties : la tête, le thorax et l'abdomen. Ils ont 2 antennes, une trompe et 4 ailes. Ils pondent des oeufs sur une fleur. Selon les espèces, la plante change.



La chauve-souris - Léana, Lola, Julia et Marilyn

Il y a plein d'espèces de chauve-souris (Grand Murin, Oreillard, ...). C'est le seul mammifère volant. On les trouve à peu près partout en France. En Alsace, on en trouve 24 espèces différentes. En tout, il existe 34 à 35 espèces en France. La chauve-souris adore manger les insectes qu'elle trouve le soir près de la lumière. Elles dorment la tête en bas et leurs oreilles ont un tragus pour entendre les ultrasons. On ne les voit pas souvent car nous sommes diurnes alors qu'elles sont nocturnes. Elles ont 10 doigts et un tendon particulier à l'arrière des pattes.

Visite au jardin partagé - Classe de CE1 / CE2 bilingues



Dans le cadre du projet « jardin » de notre classe de CE1-CE2, nous avons rencontré Madame Burkhardt qui nous a présenté le jardin partagé le 28 mars 2023. Nous pourrions disposer d'une partie aménagée pour nos plantations. Nous y avons découvert la ciboulette et avons ramené des plants pour les repiquer en classe.

Mardi 28 mars, on est allé au jardin partagé de Woerth. On a vu de la ciboulette et des tulipes. C'était trop trop bien et on a cueilli de la ciboulette. La dame nous a montré où on pouvait trouver nos plans. Théo

Un jour, on est allé au jardin, on a rencontré une dame très gentille. On a cueilli de la ciboulette et ça sent très bon. J'ai appris qu'il y avait un oignon très petit sous la ciboulette. Il y avait des autres fleurs et aussi des fraisiers. Arthur

C'était le 28 mars, c'était une après-midi. C'était bien, on s'est amusé, on a dégusté la ciboulette. Ça avait le goût de l'oignon. On a vu des lézards et tout le monde a essayé de les attraper. On a aussi vu des vers de terre mais certains camarades de classe ont essayé de les tuer. Ce n'était pas cool. Louise

Mardi 28 mars, nous sommes allés au jardin partagé pour regarder ou planter. On a cueilli quelques fleurs, c'était trop bien et ça sent fort. Mardi 4 avril, on les a repiqués. Tom

Mardi 28 mars après-midi, on est allé au jardin et on a vu des fleurs et des poireaux et surtout de la ciboulette. C'était formidable. Ça sent très bon et il y avait des fraisiers. On a ramené de la ciboulette pour la replanter. Lisanne

On est allé le mardi 28 mars avec l'école au jardin partagé. J'ai cueilli de la ciboulette. La dame nous a dit où on peut jardiner avec l'école. J'ai trouvé ça formidable, amusant, excellent, génial et super. Et surtout, il y avait des fraises. J'ai bien aimé parce qu'il faisait beau et que j'ai mangé de la ciboulette. Ivana

Le mardi 28 mars, on était au jardin partagé de Woerth. On a pu cueillir de la ciboulette et des fleurs. On a même pu manger de la ciboulette, elle était excellente et trop bonne, c'était super bien, génial, formidable et très amusant. Clément.

La ciboulette était super bonne. J'ai bien aimé aller au jardin partagé. C'était une après-midi était formidable. La ciboulette avait le goût de l'oignon. Il y avait beaucoup de fraisiers et aussi plein d'autres légumes. Le jardin était derrière la maternelle. Joy





Commémoration du 19 mars

En ce 19 mars, la Commune de Woerth s'est associée à la FNACA (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) du canton pour commémorer le cessez-le-feu en Algérie du 19 mars 1962.

Autour de la stèle rappelant les 7 personnes du canton de Woerth décédées lors de ce conflit, leurs camarades se sont recueillis et ont déposé une gerbe à leur mémoire. Quatre anciens ont été honorés à l'issue de la cérémonie.

Du succès pour « Les ateliers du mercredi » à la bibliothèque

L'atelier du mercredi à la bibliothèque Municipale est devenu le rendez-vous mensuel incontournable pour tous les enfants âgés de 4 à 12 ans ! Entre lectures et bricolages, divers thèmes ont déjà été abordés : les épouvantails, carnaval, les maisons du monde, l'habitat des animaux.. **Le prochain atelier aura lieu mercredi 7 juin à 15h00**, le thème abordé sera : les vacances.

Ateliers uniquement sur inscription au 03 88 54 07 33 (pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque).

Les dates, horaires et le thème des ateliers sont communiqués sur la page facebook : Bibliothèque de Woerth



Appel à volontaires pour rejoindre le Conseil Municipal des Jeunes



Qui ? Tous les jeunes Woërthois, du CM1 à la 3ème.

Comment ? Un dossier de candidature est à remplir par chaque candidat. Les dossiers peuvent être retirés à la mairie. Les dossiers complets sont à déposer dans la boîte aux lettres de la mairie (au bas de l'escalier extérieur).

Note : Une autorisation parentale est obligatoire pour tous les candidats.

La liste des décisions du conseil municipal est librement consultable sur le panneau d'affichage de la mairie et sur le site internet de la commune : <https://ville-woerth.eu>

Principales délibérations du conseil municipal : de février à mai 2023



Finances

- Travaux de rénovation de la bibliothèque – Approbation du projet et du plan de financement prévisionnel.
- Budget - approbation du compte de gestion et du compte administratif 2022.
- Budget - vote du budget primitif 2023.
- Budget – Création d'un budget annexe pour la production d'énergies renouvelables.
- Fixation des taux d'imposition pour l'exercice 2023.
- Attribution de subventions à diverses associations et organismes.
- Fixation de la redevance d'occupation annuelle due par diverses associations pour l'utilisation des locaux communaux.
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 1 pour le lot Menuiserie extérieure bois.
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 1 pour le lot Electricité.



Sport et culture

- Dénomination du bâtiment communal SIS 4 Grand'Rue à Woerth : Maison des Services.



Ressources humaines

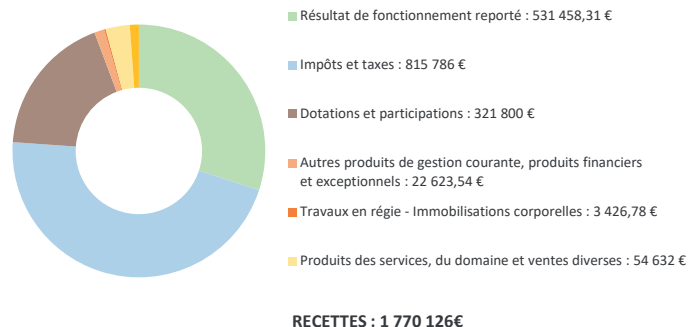
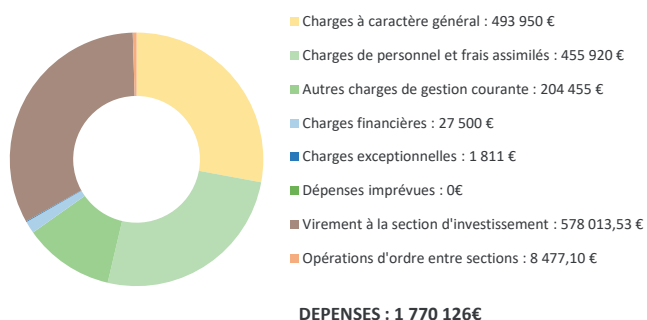
- Démission d'un Conseiller Municipal : Estelle KAPFER.
- Démission d'un Conseiller Municipal : Thomas ROSENFELDER.
- Installation d'un Conseiller Municipal : Elisabeth MICHEL.
- Création d'un emploi permanent d'adjoint administratif territorial à temps complet.
- Recours au contrat d'apprentissage dans le cadre de la préparation du CAP Petite Enfance.



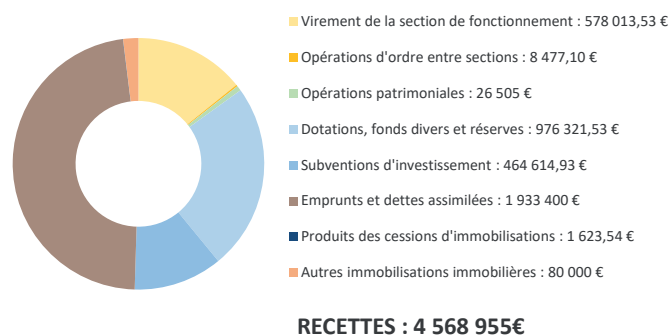
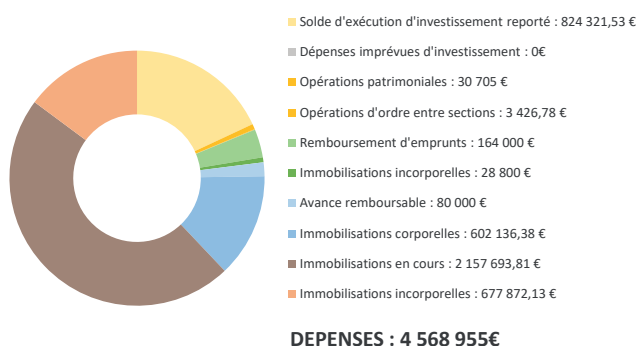
Urbanisme

- Désaffectation et déclassement de terrains Rue de la Gare.
- Cession de terrains sous mandat de vente Rue de la Gare.
- Travaux Grand'Rue – Attribution du marché d'éclairage public.
- Cession de l'emprise du poste de transformation électrique Route de Soultz à Strasbourg Electricité Réseaux.
- Extinction de l'éclairage public sur le territoire de la commune de 23h00 à 6h00.
- Forêt communale - avenant au document relatif à l'aménagement forestier 2022-2029.
- Chasse Communale - définition du mode de consultation des propriétaires concernés.

Budget primitif 2023 : section de fonctionnement



Section d'investissement



Détails des investissements prévus au budget 2023

OPERATION	MONTANT T.T.C.
Maîtrise d'oeuvre VRD Grand'Rue (solde)+Lotissement Impasse des Roseaux	28 800.00 €
Plantations forêt communale (projet subventionnable)	13 000.00 €
Divers travaux de réparation et de rénovation de l'éclairage public	35 000.00 €
Aménagement de la bibliothèque + travaux sur bâtiment 4 Grand'Rue	38 600.00 €
Création d'un auvent à l'Office des Sports et Loisirs	10 000.00 €
Solde travaux Grand'Rue + travaux viabilisation Lotissement Impasse des Roseaux	135 000.00 €
Travaux d'éclairage public (Grand'Rue) + génie civil	268 000.00 €
Déplacement monument aux morts	40 000.00 €
Acquisition nouveau tracteur	31 000.00 €
Acquisition nouvelle installation téléphonique Mairie	20 000.00 €
Avance remboursable budget annexe "Installation photovoltaïque"	80 000.00 €
Nouveaux livres bibliothèque	1 200.00 €
Restructuration MAS (part communale)	2 157 693.81 €
Restructuration MAS (part CCSP)	677 872.13 €
TOTAL T.T.C. des investissements (hors capital de l'emprunt et hors MAS) :	700 600.00 €

En cours



Aménagement de la Grand Rue :

- Plantation des espaces verts
- Pose de l'éclairage public

En cours



Impasse des Roseaux
Création d'un lotissement
pour l'implantation de
services

En cours



Bibliothèque :
Les travaux de
rénovation se
poursuivent

En cours

Avancement des travaux du nouveau pôle scolaire et périscolaire :

Pour faire suite à l'achèvement du gros œuvre, des membres du Conseil Municipal ont visité le chantier.



JUN

Dimanche 4 de 11h30 à 17h00
Fête du Parc, pique-nique et barbecue géant ouvert à tous. Nombreuses activités
 Parc du château, 2 rue du Moulin

Dimanche 4 de 07h00 à 11h00
AAPPMA : matinée de pêche
 Étang de Woerth

Mercredi 7 de 15h00 à 16h00
Atelier du mercredi : thème les vacances sur inscription au 03 88 54 07 33 (4-12 ans)
 Bibliothèque Municipale, 4 Grand'rue

Dimanche 11 à 15h00
Conférence Publique avec Maître RITTER
 Musée de la Bataille du 6 août 1870
 2 rue du Moulin

Dimanche 21 à partir de 19h00
Fête de la musique organisée par l'Entente Musicale
 Parc du château, 2 rue du Moulin

Dimanche 25 de 06h00 à 17h00
Marché aux puces organisé par l'APE du collège
 Infos / réservation au 07 86 48 96 35»
 Rue des Turcos

Vendredi 30 à 20h00
Soirée sur le thème de l'écologie avec Peter Strack organisée par l'association Espérance
 Église évangélique, 11 route de Sultz

JUILLET

Dimanche 2
Coupe Sauer-Pechelbronn : tournois sixte sur inscription avant le 23/06 au 06 98 41 83 82
 Stade des Turcos de WOERTH

Jedi 13 à 18h30
Fête Nationale - Cérémonie du 14 juillet
 Caserne des Pompiers de WOERTH

Mercredi 19 de 9h00 à 12h00
Atelier Pêche et Nature (à partir de 7 ans) : découverte de la pêche avec la fédération du Bas-Rhin pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique. Inscriptions sur www.helloasso.com (places limitées)
 Étang de Woerth

Du 22 au 24 juillet
WOERTH EN FÊTE, 3 jours de festivités !

- **Samedi** : soirée dansante avec le groupe **DÉCLIC** à partir de 21h00. Restauration sur place, spectacle pyrotechnique à 23h00.
 Place de la gare.

- **Dimanche** : marché aux puces. Centre 10h : Exposition de voitures anciennes et de prestige et restauration. Parc du château 18h : Soirée dansante et restauration. Place de la Gare.

- **Lundi** : Haari Owe à partir de 18h30, soirée dansante avec le duo **PÊCHE D'ENFER**.
 Place de la Gare.

MESSTI durant les 3 jours. Place de la Gare

TOUTE L'ANNÉE

D'Laufer de Woerth : Marche : les jeudis des semaines paires, départ à 13h30 au terrain de jeux (route de Lembach à Woerth).

Renseignements : 06 43 77 07 22

ACLS : Marche : tous les mardis, départ à 13h45, rue des Turcos à Woerth. **Jeux de cartes** : tous les mercredis, de 14h00 à 18h00 et les lundis des semaines impaires de 20h00 à 00h00 à la salle du Livre Foncier

Renseignements : Marcel HAENEL
 03 88 09 40 79 ou 06 46 17 59 86

OFFERT PAR VOTRE MAIRIE



PanneauPocket
**TÉLÉCHARGEZ
 GRATUITEMENT
 L'APPLICATION**

Restez
**INFORMÉ
 PRÉVENU
 ALERTÉ**



PLANNING DES FOOD TRUCKS : tous les mardis à partir de 17h45 au centre-ville (place du Lavoir).

- **Bánh mì de Véro** (toutes les semaines)
 Spécialités vietnamiennes
- **Hopla Brésil** (semaine paire)
 Spécialités brésiliennes
- **L'envol** (semaine impaire)
 Pâtes italiennes et desserts maison

AOÛT

Fête multi-époques : scènes de vie 1870-1945

Parc du château, 2 rue du Moulin

- **Samedi 5** dès 15h00

Bénévoles en costumes d'époque, groupe folklorique, Musiciens du Coeur, bivouacs, visite guidée du centre ancien. Véhicules militaires WW2, promenade aux flambeaux. Plus d'infos à venir.

- **Dimanche 6** dès 00h00

Bivouacs, visite du champs de bataille (possibilité d'y accéder en véhicules militaires).

APPEL A BÉNÉVOLES

Artisan ou particulier, devenez vous aussi acteur de cet évènement : des costumes d'époque sont disponibles en prêt à cette occasion !

Renseignements au 06 07 63 37 87 ou au 06 21 78 23 12.

SEPTEMBRE

Dimanche 10 de 07h00 à 11h00

AAPPMA : matinée de pêche

Étang de Woerth

Samedi 16 et Dimanche 17 de 14h00 à 18h00

Journées européennes du Patrimoine :

Thème : « Patrimoine vivant ». Entrée gratuite.

Musée de la Bataille du 6 août 1870

2 rue du Moulin

Dimanche 24 de 07h00 à 11h00

AAPPMA : matinée de pêche

Étang de Woerth

Dimanche 24 à 17h00

Conférence de Patrick SERRE : « L'armée capturée : la triste épopée des prisonniers français en 1870-1871 ».

Musée de la Bataille du 6 août 1870

2 rue du Moulin



Cette année le traditionnel **marché de Noël des artisans et des produits du terroir** aura lieu :

- **samedi 02/12** : de 16h00 à 20h30

- **dimanche 03/12** : de 11h00 à 18h30

Vous souhaitez exposer ou proposer une animation ? Contactez directement la Mairie au 03 88 09 30 21 ou par email contact@ville-woerth.eu.

Vous avez la possibilité de bénéficier gratuitement de tables, de bancs et de grilles pour votre stand. Des tonnelles sont disponibles à la location.



PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,
DONNEZ VOTRE SANG !

DATES DES PROCHAINES COLLECTES DE DON DU SANG

• **Eschbach :**

mardi 30 mai de 17h00 à 20h00

• **Soultz-Sous-Forêts :**

mardi 20 juin de 16h30 à 20h00

• **Preuschdorf :**

mercredi 28 juin de 16h30 à 20h00

• **Goersdorf :**

Jeudi 29 juin de 17h00 à 20h00

• **Reichshoffen :**

Lundi 17 juillet de 16h30 à 20h00

D’Laufer

Après deux années d’interruption, l’Amicale Artistique et Sportive a organisé à Gœrsdorf sa traditionnelle marche populaire le dimanche 26 février. De nombreux participants étaient présents malgré une météo relativement défavorable avec un vent glacial et de la neige sur les hauteurs. Mais en finalité, tous les marcheurs étaient contents de se retrouver pour leur sport favori : la randonnée.



Les parcours de 6, 10 et 18 km balisés par les bénévoles ont été très appréciés, ainsi que les postes de ravitaillement prévus avec une petite collation pour apporter un moment de répit aux participants. Une restauration avec une grande quantité de desserts attendait les participants à l’arrivée.

Des tableaux de marqueterie, de broderie et de peinture, réalisés par les artistes de l’association ont été offerts aux groupes les plus nombreux.

Malgré une fréquentation inférieure à celle d’avant la crise sanitaire, les organisateurs étaient satisfaits du résultat.

Association Diaconale Nord Alsace : Centres de soins infirmiers / Service d’aide-soignante à domicile de Woerth

L’Association Diaconale Nord Alsace prend en charge les soins des personnes de tout âge sur un vaste territoire au nord de la forêt de Haguenau. D’origine consistoriale, créée en 1970, elle gère les Centres de soins infirmiers de Woerth et Betschdorf et le Service d’Aides-Soignantes à Domicile de Woerth.

Tous les types de soins infirmiers (prises de sang, pansements, injections, perfusions...) sont assurés sur prescription médicale, à domicile mais aussi lors des permanences sans rendez-vous. Les soins d’hygiène et de confort, sont assurés par les aides-soignantes également sur prescription médicale.

Les valeurs de l’Association l’amène à ne faire aucune discrimination dans les soins et les personnes pris en charge.

Nos permanences de soins infirmiers :

Centre de Soins Infirmiers de Betschdorf

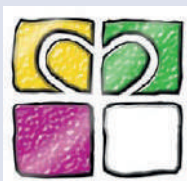
8 rue des potiers - BETSCHDORF
Téléphone : 03 88 54 42 89

Mardis et vendredis
de 6h45 à 11h45

Centre de Soins Infirmiers de Woerth

10, Rue de l’église - WOERTH
Téléphone : 03 88 09 32 58

Lundi, mercredi et vendredi
de 6h45 à 12h00



Pour plus d’informations, nous vous invitons à consulter notre site internet :
www.association-diaconale.fr - adna.accueil@orange.fr

Ou à prendre contact avec notre secrétariat au 03.88.09.32.58
du lundi au vendredi de 8h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h00.



Passage de grade, ceinture jaune et orange de kick boxing, pour la section enfant.

Sparta Boxing Club

Le Sparta Boxing Club continue son expansion, après une première saison 2021/22 réussie, la saison 2022/23 est elle aussi pleine de promesses. Le nombre de licenciés a explosé avec presque cent vingt inscrits dont quarante pour la section enfant. De nombreuses personnes viennent s'amuser, se défouler et se dépenser, qu'elles soient loisirs ou compétiteurs. La bonne ambiance qui règne au sein de l'association est un facteur très important.

Sur le plan purement sportif, le club a de très bons résultats sur la scène nationale avec six médailles de bronze lors des championnats de France de karaté semi-contact. Mais le club préforme également au niveau international, avec 2 titres de champions d'Europe obtenus en octobre en Allemagne et des victoires lors de tournois qualificatifs pour le championnat du monde ISKA (International Sport Kickboxing Association) qui se déroulera du 18 au 22 octobre 2023 à Munich. Déjà 4 de nos boxeurs auront l'occasion de défendre les couleurs de la France lors de cet événement.

Si vous souhaitez découvrir le kick boxing voici les horaires et lieux d'entraînement :

Section enfant (7-12 ans) :

- au gymnase intercommunal de Woerth mardi de 17h30 à 20h00 et samedi de 10h00 à 11h00.

Section ado/adulte (à partir de 13 ans) :

- au gymnase intercommunal de Woerth mardi de 18h30 à 20h00 et samedi de 11h00 à 12h30.

- à Lembach au dojo de la salle de la scierie le lundi et vendredi de 18h30 à 20h00.

Informations contact spartabc67@gmail.com ou 06 62 79 11 65

ACLS de Woerth

Le président a proposé le maintien des activités hebdomadaires. La marche du mardi en 2 groupes guidés par Willy Schneider et Fritz Weber, au départ de la rue des turcos à 13h30, rassemble les amateurs de grand air. Les jeux de cartes du mercredi après-midi et du lundi soir remplissent à chaque fois la salle de l'ancienne mairie.

Informations auprès de M. HAENEL Marcel :
03.88.09.40.79





Le club de l'Amitié de Woerth

Après 2 années de pandémie, notre association a repris toutes ses activités pour la saison 2022/2023. Depuis septembre 2022, les séances de gymnastique douce sont encadrées par notre animatrice Charlyne à la salle de l'école maternelle route de Soultz à Woerth, les mercredis après-midi de 14h30 à 15h30. Par son dynamisme et son professionnalisme, nous avons eu la joie d'accueillir 12 nouvelles adhésions. Charlyne remplace notre infatigable Louise LANGENFELD qui pour des raisons de santé a dû se résoudre à lever le pied quant à l'animation de la section gym. Pendant plus de 20 ans, Louise, vice-présidente du club, a assuré bénévolement les cours de gym. Toute notre reconnaissance va à Louise.

Une fois par trimestre, tous les membres du club sont invités à une rencontre conviviale autour d'un Kaffé-Kuchen. Le 7 juin 2023, le club de l'amitié organise, sous la houlette de Fritz Weber, une sortie en bus « Journée à Strasbourg » avec une croisière sur l'Ill via Batorama, repas à l'ancienne Douane et une visite libre du Palais.

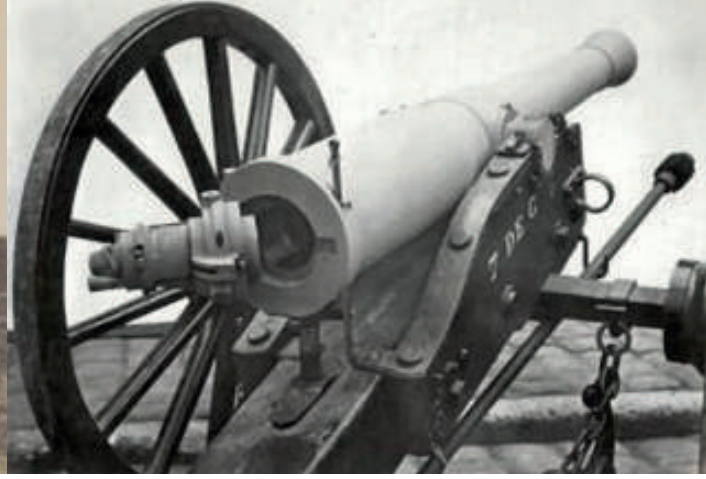
Mme Henriette STOETZEL, ne souhaitant plus se représenter, a été chaleureusement remerciée pour ses 12 années de présence au conseil d'administration. Durant toutes ces années, Henriette, nous a apporté son soutien, ses conseils et son investissement au sein de notre club.

Association Espérance

L'association Espérance accueillera la comédie musicale "Gladys Aylward - Au-delà des montagnes" le 30 septembre 2023 à la salle des fêtes de Preuschdorf. Deux représentations, à 16h00 et 20h00, pour s'adapter aux familles et aux personnes de tous âges.

Venez découvrir les aventures de Gladys Aylward, la petite servante anglaise qu'aucune montagne ne pouvait arrêter dans une magnifique comédie musicale ! Une histoire touchante et inspirante... Plus de 70 artistes sur scène et en coulisses, deux ans et demi de préparation, un contexte historique palpitant. Présentée par les Fabricants de Joie, cette comédie musicale a la particularité de raconter une histoire vraie. En plus d'être un divertissement qui ravira toutes les générations, la vie de Gladys Aylward est un modèle de résilience, de persévérance et d'altruisme, même dans des temps défiants. Elle aborde des thèmes qui sont toujours d'actualité aujourd'hui comme le trafic d'enfants, l'éducation, les réformes sociales, la guerre et le sort des réfugiés.

Le thème de la vocation est central à cette histoire. Pourquoi sommes-nous sur terre ? Quels sont les dons et talents particuliers qui nous ont été donnés ? Comment pouvons-nous les employer au service des autres, pour le bien de tous ? Réservez-vous la date dans l'agenda !



Les Amis du Musée

Le canon français à chargement par la culasse pendant le conflit de 1870-1871

Le Canon de 7 modèle 1867 est le premier canon français à chargement par la culasse, utilisé principalement à la fin de la Guerre franco-allemande de 1870-1871. Il était muni d'une culasse filetée moderne. Les plans ont été dressés par le colonel Verchère de Reffye. Il mit au point en 1867 une culasse filetée. Quant au fût de l'arme, de calibre de 85 mm, il était coulé en bronze muni d'une rayure. Ses obus très lourds (près de 7 kg) comportaient une amorce (au contraire des obus à mèche des armes à chargement par la bouche du Système français La Hitte) et étaient chemisés en plomb, tout comme les obus prussiens.

Les canons de ce type ne furent coulés au cours du conflit de 1870, que par Paris assiégé. On estime qu'au total, environ 200 pièces furent produites, elles défendirent efficacement la capitale.

D'abord coulées à Meudon, l'encerclement par le sud contraignit à en concentrer la fabrication dans les ateliers de Paris intra-muros. Ces canons étaient composites, faits de bronze, mais aussi de l'acier qu'on avait pu récupérer en refondant les essieux de locomotives. On les surnomma canons Trochu. Après la capitulation, les Allemands confisquèrent 33 de ces pièces, mais l'Armée de la Loire put en récupérer quelques-unes. La production en fut abandonnée après 1871. Il était beaucoup trop lourd pour pouvoir servir d'arme de campagne opérationnelle, la culasse filetée s'encrassait très vite avec la traditionnelle poudre noire et cela ralentissait la cadence de tir. Le premier successeur du modèle 67 sera le Canon Reffye de 85 mm en 1873.



Barricade avec le canon modèle 1867
Commune de Paris en avril 1871.

Caractéristiques techniques :

- Calibre: 85 mm (8,65 cm)
- Poids affût seul d'env. 2 150 kg
- Poids du fût avec sa culasse 666 kg (soit deux fois plus que le fût du C/61 prussien)
- Rotation sur affût : 0° (il fallait tourner tout le canon sur son affût)
- Poids et type des munitions : 85 mm (obus en fonte, 6,85 kg, chemisage en plomb)
- Portée maximale: 3 200 m.

Source : Le Net. Wikipédia.



Comment publier un article concernant mon association dans le bulletin municipal ?

Si votre association intervient sur la Commune de Woerth et si vous désirez que des articles concernant votre association figurent dans le prochain bulletin municipal, veuillez les envoyer **avant le 15 août**, accompagnés d'une photo de préférence, à l'adresse suivante : wagner.remy0149@orange.fr. Les articles arrivés après cette date, ne pourront plus être pris en compte pour le prochain bulletin municipal et paraîtront dans le bulletin suivant.

Atelier de restauration de costumes anciens

Merci aux personnes qui nous ont fait don de leurs robes de mariée, chapeaux, dentelles et vêtements. Voici deux robes de mariée que nous avons transformées :



Mesdames si vous avez envie de revêtir un costume de dame de la Cour, de bourgeoise ou de paysanne, venez nous rejoindre samedi le 5 août 2023 de 15h00 à 21h00 dans la cour du Château. Nous avons également des costumes pour toute la famille (hommes et enfants). N'hésitez pas à contacter Elisabeth MICHEL au 06 07 63 37 87 ou Françoise SCHLOUPPE au 06 21 78 23 12 afin de prendre rendez-vous pour essayer des costumes.

AS WOERTH

Le samedi 8 avril, l'AS Woerth a organisé sa première chasse aux trésors de Pâques. Cet événement, organisé en partenariat avec les commerçants de Woerth et leur association « Woerth Pros'menade », a connu un réel succès avec la participation de 160 enfants.

A l'aide d'une feuille de route, les participants devaient se rendre dans différents commerces, pour y réaliser huit activités, afin de pouvoir y collecter des indices. Une fois les indices récupérés, les enfants ont pu déchiffrer le mot clé permettant de trouver le lieu du trésor et leur récompense chocolatée bien méritée.

Cette animation avait également pour but de faire découvrir de façon ludique les différents commerces du centre ancien, mais aussi les lieux emblématiques de la commune, comme le parc, le musée ou encore le château.

L'AS Woerth se veut être au cœur de la vie associative de notre belle commune, mais pour cela nous avons toujours besoin de bénévoles ponctuels ou de nouveaux membres pour notre comité. Vous souhaitez nous rejoindre pour nous aider à organiser nos prochains événements, encadrer une équipe de jeunes, inscrire votre enfant au club... N'hésitez pas à nous contacter dès maintenant !

Prochains événements :

- **Dimanche 2 juillet** : 85^{ème} anniversaire du club
- **Samedi 22 et dimanche 23 juillet** : Woerth en Fête

L'AS WOERTH vous convie à un événement exceptionnel à l'occasion de son 85^{ème} anniversaire

COUPE SAUER-PECHELBRONN

24 COMMUNES

Tournoi sixte - Représente ta ville, ton club

DIM. 2 JUILLET 2023

au Stade des Turcos à **WOERTH**

Date limite d'inscription : 23 juin 2023

Ouvert aux catégories : U18 - Seniors - Vétérans - Loisirs

Inscription et renseignements : 06.98.41.83.82 ou woerth.as@alsace.lgef.fr

Président :

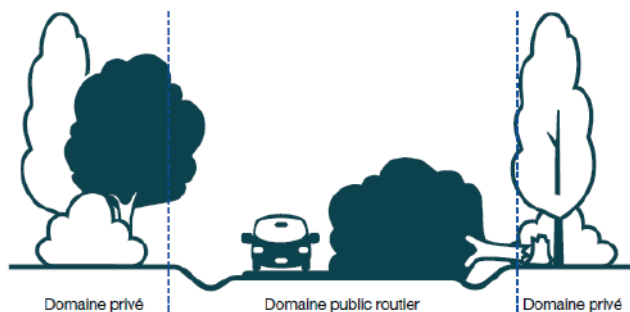
Philippe LE BORGNE 06.98.41.83.82

Les arbres de votre propriété relèvent de votre responsabilité

La fluidité du trafic routier et la sécurité des usagers constituent des priorités de la Collectivité européenne d'Alsace. Cette responsabilité est cependant partagée avec les propriétaires des parcelles forestières à proximité des routes départementales.

En tant que riverain d'une route départementale, vous devez :

- > **Respecter une distance légale de 2 mètres minimum entre la route et les arbres ou les haies** (plantations et branches).
- > **Entretien des arbres, arbustes et haies** de votre propriété plantés au-delà de cette limite.



Évitez tout danger, notamment **la chute de branches sur les routes**, en prenant les mesures nécessaires :

- > **Surveiller l'état des arbres** et procéder à des contrôles par des experts de manière préventive.
- > **Élaguer** pour anticiper la chute de branches mortes ou la rupture d'arbres présentant des symptômes de fragilité ou de dépérissement.
- > **Intervenir avec un lamier ou par coupe sélective du 1^{er} août au 14 mars** en dehors de la période de nidification de la faune locale (hormis la sécurisation d'un site).

Chutes d'arbres : conséquences et sanctions encourues

➤ Pour vous, riverain d'une route départementale

Les riverains qui ne respectent pas ces obligations sont passibles de **poursuites pénales, d'amendes et/ou de peines d'emprisonnement**. La réparation financière des **préjudices matériels** et corporels causés vous incombe.

À ce titre, en cas de danger avéré, la Collectivité européenne d'Alsace peut procéder à l'exécution des travaux d'élagage voire d'abattage des plantations sur une parcelle privée afin de garantir la sûreté et la commodité de passage. Les frais afférents aux opérations seront mis à la charge des propriétaires des arbres.

➤ Pour les usagers

Les chutes d'arbres peuvent entraîner :

- > des accidents,
- > des routes fermées et des retards,
- > la mobilisation de moyens humains et matériels importants pour dégager les chaussées.

➤ Les Contacts

Avant toute intervention en bordure de route départementale

Prenez l'attache du Centre d'Entretien et d'Intervention (CEI) le plus proche de la Collectivité européenne d'Alsace pour définir les mesures de protection et de signalisation à mettre en place.

Rendez-vous sur alsace.eu, rubrique « Mobilité et transport » (liste complète des CEI disponible sur le site).

Un doute, une urgence, un danger à signaler ?

Vous souhaitez obtenir des renseignements ou signaler des branches tombées sur la route ou la signalisation.

Contactez-nous : ☎ 03 69 49 39 29 ✉ routescsa@alsace.eu



COLLECTIVITE EUROPEENNE D'ALSACE
Place du Quartier Blanc
67064 STRASBOURG cedex 9
100 avenue d'Alsace
BP 20351 - 68000 COLMAR cedex
www.alsace.eu

BIENTÔT 16 ANS

Pensez au recensement citoyen !

C'est obligatoire.

Dès l'âge de 16 ans, présentez vous en mairie, muni de :

- votre **carte d'identité**
- votre **livret de famille**

Vous aurez besoin de votre justificatif de recensement pour vous inscrire aux examens jusqu'à l'âge de 25 ans (Bac, permis de conduire, etc.)

VOUS VENEZ D'AVOIR 16 ANS ?

Prenez rapidement rendez-vous en Mairie au 03 88 09 30 21 pour votre recensement.



LA COMMUNE DE WOERTH APPLIQUE UNE GESTION ECOLOGIQUE DES ESPACES VERTS

Ici, **Fauche tardive** pour une nature préservée



Fauche tardive

Non, les tondeuses de la ville ne sont ni en panne, ni en grève ! Afin de respecter et de permettre le gîte et le couvert aux insectes pollinisateurs et à la faune sauvage, la ville de Woerth a opté pour la pratique de la fauche tardive tenant ainsi compte de la floraison et du développement de la végétation naturelle.

Vous aussi, chez vous, vous pouvez laisser dans votre jardin des zones non tondues et contribuer ainsi, à votre échelle, à la préservation de la biodiversité !

Ramassage des déjections canines sur le domaine public

Malgré la mise en place de 10 canisettes avec distributeur de sacs plastiques gratuits fin 2022, le constat reste le même : les trottoirs de notre ville ne sont toujours pas épargnés des déjections canines.

La Municipalité souhaite rappeler que le non-ramassage des déjections constitue une infraction passible d'**une amende de 68€**. Extrait de l'arrêté du Maire n° 2023-61 instituant le ramassage des déjections canines sur le domaine public :

« Article 1 : Il est fait obligation aux personnes accompagnées d'un chien d'être en possession de moyens matériels (sac papier, plastique, etc) nécessaire au ramassage des déjections déposées par leur animal.

Article 2 : Il est fait obligation aux personnes accompagnées d'un chien de procéder immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections que cet animal abandonne sur tout partie du domaine public de la commune, ainsi que dans les squares, parcs, jardins et espaces verts publics.

Article 3 : En cas de non-respect des dispositions de l'article 2 du présent arrêté, les infractions constatées seront passibles d'une amendes au tarif fixé par délibération du Conseil Municipal.»



Changement d'horaires de la déchetterie

Du 1^{er} avril au 30 septembre, la déchetterie de Woerth passe en horaires d'été et vous accueille selon les horaires suivants :

MARDI	: 9h00 - 11h45 / 14h00 - 17h15	 VENDREDI	: 9h00 - 11h45 / 14h00 - 17h15
MERCREDI	: 9h00 - 11h45 / 14h00 - 17h15	SAMEDI	: 9h00 - 11h45 / 14h00 - 17h15
JEUDI	: 9h00 - 11h45 / 14h00 - 17h15	Fermée le lundi et le dimanche.	

Ne rien manquer cet été en Alsace Verte !

L'Agenda estival disponible **début juin** dans les bureaux d'information de l'Office de Tourisme de l'Alsace Verte ! L'agenda estival compile les événements phares à ne pas manquer sur la période de mai à septembre : manifestations, sorties nature, en famille, fêtes de village, spectacles, concerts, conférences, expositions, marchés et bien plus encore. Vous y trouverez également les visites estivales organisées par l'équipe de l'Office de Tourisme dans les sites et endroits insolites.

En attendant, n'hésitez pas à vous munir de l'agenda mensuel disponible en français et en allemand au début de chaque mois.



Plus d'informations: Dans nos bureaux d'information de l'Office de Tourisme de l'Alsace Verte : à Hunsbach, Lembach, Niederbronn-les-Bains et Wissembourg ou sur notre site internet : www.alsace-verte.com

ÉTAT CIVIL

de janvier à avril 2023

Ils nous ont quittés...

- UNTERNEHR Marc** (50 ans)
le 01 janvier à Strasbourg
- FISCHER Roger** (84 ans)
le 05 janvier à Woerth
- FREY Suzanne** (78 ans)
le 06 janvier à Haguenau
- BECK Fernand** (81 ans)
le 15 janvier à Woerth
- BALDAUFF Paul** (88 ans)
le 18 janvier à Nehwiller
- NEUSCH (SCHWARTZ) Anne** (96 ans)
le 19 janvier à Woerth
- ZIMMER (BRACONNIER) Friede** (89 ans)
29 janvier à Woerth
- SCHNEIDER (HOERDT) Audrey** (46 ans)
le 31 janvier à Haguenau
- EBERT (MARBACH) Madeleine** (87 ans)
le 02 février à Woerth
- GABER Gérard** (88 ans)
le 09 février à Woerth
- MARKERT Charlotte** (97 ans)
le 13 février à Ingersheim
- WILHELM (MAIER) Joséphine** (102 ans)
le 10 mars à Woerth
- VONAU Raymond** (72 ans)
le 20 mars à Woerth
- HEBDING Georges** (98 ans)
le 10 mars à Strasbourg
- STEPHAN Marcel** (83 ans)
le 12 mars à Saint-Trivier-Sur-Moignans
- WAGNER Jean-Jacques** (70 ans)
le 22 mars à Woerth
- STAAT Christian** (59 ans)
le 29 mars à Woerth
- MORLOT Jacqueline** (79 ans)
le 08 avril à Strasbourg
- BLETTERER (DENU) Armande** (98 ans)
le 23 avril à Wissembourg
- Robert SPAETER** (82 ans)
le 27 avril à Haguenau

Souhaitons la bienvenue à...



- ROSENFELDER Elise**
née le 30 janvier à Haguenau
- MAIZERAY Louison**
née le 15 avril à Haguenau
- DAEMS Elyna**
née le 22 avril à Haguenau

Ils se sont unis...



- GUILLAUME Fabrice et FIQUET Ludivine**
le 07 mars
- DRIGUET Christophe et TANE Maité**
le 21 mars

ANNIVERSAIRES

de juin à septembre 2023

Juin

02 : OTT Emile, 81 ans
 04 : GROSS Xavier, 95 ans
 06 : DISCH André, 76 ans
 06 : WOERTH Louis, 84 ans
 08 : LEVY Jeannette, 75 ans
 14 : BAHL René, 84 ans
 16 : SCHWEICKERT Xavier, 86 ans
 17 : KREISS Elisabeth, 82 ans
 19 : BRAYE Hilde, 81 ans
 19 : HAENEL Lucie, 75 ans
 21 : HICKEL Carmen, 77 ans
 21 : KLEIN Nicole, 76 ans
 22 : MAGAR Lucien, 85 ans
 24 : KIM Maria, 80 ans
 26 : GAERTNER Emile, 84 ans
 30 : OTT Marlène, 85 ans

Juillet

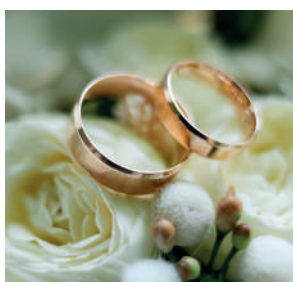
05 : LANGENFELD Louise, 84 ans
 06 : NIPPERT Emma, 82 ans
 07 : MULLER Jean, 77 ans
 08 : BRICKA Louise, 85 ans
 09 : EISER Anne, 92 ans
 10 : EDER Marie-Thérèse, 80 ans
 10 : GANGLOFF Hortense, 99 ans
 11 : BAUER Margarete, 83 ans
 12 : DISCH Bernadette, 75 ans
 16 : SCHNEIDER Robert, 77 ans
 17 : LAEMMEL Jacqueline, 78 ans
 22 : CHRIST Madeleine, 91 ans
 24 : DIETZ Lydia, 79 ans
 26 : ALTMANN Jacqueline, 77 ans
 26 : WALTER Marie-Thérèse, 92 ans
 30 : BARDE Elisabeth, 79 ans
 30 : MARTIN Bernard, 79 ans
 31 : MICHEL Frieda, 84 ans

Août

01 : KREBS Anny, 81 ans
 03 : HAUSS Charlotte, 77 ans
 04 : WEBER Sigrid, 87 ans
 04 : WOERTH Marie-Louise, 86 ans
 06 : MARTIN Solange, 76 ans
 06 : SCHNEIDER Jean-Georges, 79 ans
 11 : DIETZ Charles, 80 ans
 12 : AMMANN Madeleine, 84 ans
 12 : HAENEL Marcel, 76 ans
 12 : SCHWARTZ Elisabeth, 75 ans
 16 : DELPORTE Michèle, 78 ans
 22 : MARX Marc, 75 ans
 22 : SCHNEIDER Hélène, 76 ans
 23 : FEGER Roland, 81 ans
 26 : METZGER Madeleine, 75 ans
 27 : ROTH Anne-Marie, 75 ans
 30 : HEBDING Lina, 91 ans
 31 : KREBS Roger, 85 ans

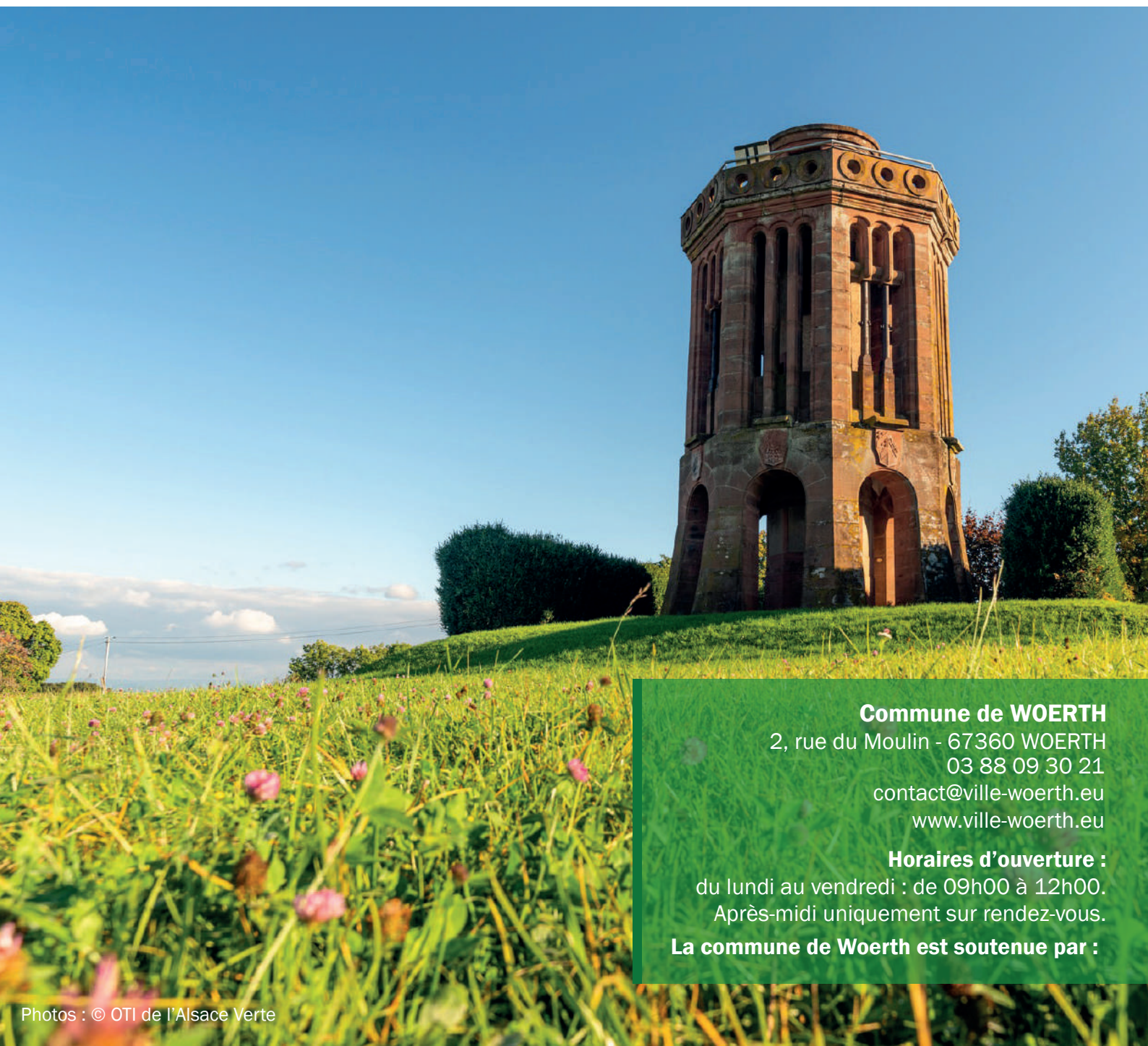
Septembre

05 : MALL Madeleine, 76 ans
 06 : MATHIEU Christian, 75 ans
 07 : BRICKA Suzanne, 87 ans
 07 : LEININGER Helga, 82 ans
 07 : SUSS Erica, 82 ans
 09 : ROESSEL Henri, 81 ans
 09 : STOETZEL Henriette, 91 ans
 10 : DEGOULANGE Jean-Pierre, 75 ans
 14 : LUTZ Marie-Odile, 97 ans
 14 : NERCHER Rodolphe, 83 ans
 15 : GASSLER Ernest, 77 ans
 18 : JUNG Ernest, 93 ans
 18 : STEPHAN Jacqueline, 81 ans
 21 : KOEHLER Madeleine, 83 ans
 21 : RICHERT Charles, 84 ans
 21 : SCHIRM Marie-Elise, 76 ans
 22 : FEIG Charlotte, 81 ans
 25 : GEYER François, 82 ans
 25 : STAAT Renée, 83 ans
 27 : ACHARD Anne-Laure, 82 ans
 27 : EHLENBERGER Charles, 82 ans
 27 : OTT Frieda, 85 ans
 29 : LOGEL Marie-Louise, 76 ans
 29 : ROTH Elsa, 85 ans
 30 : BLAVIN Roland, 82 ans



Noces d'or

**WEBER Bernard
 et Rose-Marie**
 le 29 juin



Commune de WOERTH

2, rue du Moulin - 67360 WOERTH
03 88 09 30 21
contact@ville-woerth.eu
www.ville-woerth.eu

Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi : de 09h00 à 12h00.
Après-midi uniquement sur rendez-vous.

La commune de Woerth est soutenue par :

Photos : © OTI de l'Alsace Verte